



Notificación
17 de diciembre de 2010

Joel I. Klein
Canciller

Propuesta de retiro paulatino de la prestación de servicios de la escuela Monroe Academy for Business/Law High School (12X690)

I. Descripción del tema y del propósito del material propuesto que se encuentra en estudio.

La escuela Monroe Academy for Business/Law High School (12X690, "MABL") es una escuela secundaria existente ubicada en el 1300 de Boynton Avenue, Bronx, NY 10472, dentro de los confines geográficos del Distrito Escolar Comunal (CSD, por sus siglas en inglés) 12. Actualmente funciona para estudiantes que cursan de 9.º a 12.º grado. El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (NYCDOE, por sus siglas en inglés) propone el retiro paulatino de la prestación de servicios de la escuela MABL en función de su bajo rendimiento y de la evaluación del DOE, que indica que la escuela no es capaz de recuperarse rápidamente para apoyar mejor las necesidades de los estudiantes.

La escuela MABL se encuentra ubicada en el edificio X420 y, actualmente, comparte las instalaciones con las escuelas Pan American International High School (12X388, "Pan American"), High School of World Cultures (12X550, "World Cultures"), Bronx Coalition Community High School (12X680, "Bronx Coalition") y Monroe Academy for Visual Arts and Design (12X692, "MAVAD"). "Uso compartido" significa que dos o más organizaciones escolares están ubicadas en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios y comedores.

Si se aprobara esta propuesta, la escuela MABL ya no podría aceptar el ingreso de nuevos estudiantes a noveno grado una vez finalizado el año escolar 2010-2011. Los estudiantes actuales continuarían inscritos en la escuela MABL y se los apoyaría para que puedan progresar y alcanzar la graduación. En los casos en los que los estudiantes no cumplan con los requisitos de graduación para junio de 2014, el DOE ayudará a los estudiantes y a sus familias a identificar escuelas o programas alternativos que satisfagan las necesidades de dichos estudiantes, a fin de que continúen su educación una vez finalizado el retiro paulatino de la prestación de servicios de la escuela MABL. Las otras escuelas ubicadas en el edificio X420 continuarían albergando a sus estudiantes actuales, a excepción de la escuela Bronx Coalition, que se encuentra en su último año de retiro paulatino y cerrará al finalizar el año lectivo 2010-2011. La escuela Pan American continuaría incorporando grados paulatinamente hasta alcanzar su rango de grados completo de 9.º a 12.º grado en el año lectivo 2011-2012. Según se describe en otra declaración de impacto educativo (EIS, por sus siglas en inglés) publicada aparte el 17 de diciembre de 2010, el DOE también ha propuesto el uso compartido de una nueva escuela secundaria, la escuela 12X521, que comenzaría a incorporar grados paulatinamente en la sede educativa de la escuela MABL con una clase de noveno grado durante el año escolar 2011-2012. Dicha escuela continuaría su crecimiento a escala completa mientras la escuela MABL High School realiza su retiro paulatino, y completaría su expansión durante el año lectivo 2014-2015, momento en el cual albergaría a estudiantes de 9.º a 12.º grado.

II. Información con respecto a dónde se puede obtener el texto completo del material propuesto.

La EIS se encuentra disponible en el sitio web del DOE:

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007
Telephone: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Feb12011Proposals>

También encontrarán copias de la EIS en las oficinas principales de las escuelas Pan American International High School, Bronx Coalition Community High School, High School of World Cultures, Monroe Academy for Business/Law y Monroe Academy for Visual Arts & Design.

III. Presentación de los comentarios del público.

Se pueden enviar comentarios por escrito a HS.Proposals@schools.nyc.gov.

Los comentarios orales se pueden dejar llamando al 212-374-5159.

IV. El nombre, la oficina, el domicilio, el correo electrónico y el número de teléfono del representante del distrito de la ciudad, que conoce el material en estudio y quien puede brindar información acerca de dicho material.

Nombre: Gentian Falstrom
Oficina: División de Planificación de Carpetas de Trabajos
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: HS.Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-5159

V. Fecha, hora y lugar de las audiencias públicas conjuntas para esta propuesta.

21 de enero de 2011 a las 6:00 p. m.
James Monroe Educational Campus
1300 Boynton Avenue,
Bronx, NY 10472

Deben comunicar cualquier duda que tengan sobre la propuesta, según se indica arriba en la sección IV. La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y cerrará 15 minutos después de haberse iniciado. Se ofrecerán servicios de interpretación en español. Para solicitar los servicios de interpretación en otro idioma, comuníquese con la Sra. Falstrom en la dirección de correo electrónico o el número de teléfono que figura arriba.

VI. Fecha, hora y lugar de la asamblea del Panel para la política educativa (PEP, por sus siglas en inglés) en la que éste votará el material propuesto.

1.º de febrero de 2011 a las 6:00 p. m.
Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Place
Brooklyn, NY 11217